

# 基度山恩仇记

JI DU SHAN EN CHOU JI

2

# 基度山恩仇记 (二)

(法) 大 仲 马 原 著

蒋 学 模 译

苗 杰 改 编

顾乐夫、徐育林 绘 画

沈 行 工 封面设计

江苏人民出版社

责任编辑 华士明

## 基度山恩仇记

---

江苏人民出版社出版

江苏省新华书店发行 淮海印刷厂印刷

1980年11月第1版 1980年11月第1次印刷 印数1—320,000册

---

书号：8100·3·358 每册：0.19元

## 内 容 提 要

邓蒂斯被关进黑牢后，在狱中结识了法利亚长老。在长老的指点下，邓蒂斯才明白陷害他的仇人竟是弗南、邓格拉司和维尔福；并获知了一处宝藏的秘密。十四年后，邓蒂斯趁长老去世送去海葬的机会，逃出了黑牢，并在基度山岛上找到了宝藏。于是，他利用获得的大笔财富，首先对有恩于自己的船主摩莱尔一家进行报答。



1 邓蒂斯热烈拥抱来客,仔细端详他的面貌:他身材瘦小,头发已经灰白,胡须垂到胸际。来客说他是法利亚长老,因为想出了拿破仑想实现的计划,被关到这儿来的。



2 法利亚长老走向洞口，把那块大石头塞回原位。然后说：“我们要保持秘密，千万不能让狱卒知道一丝风声。”



3 他又拿出凿子、钳子、小刀和锤子给邓蒂斯看。他说，就是凭这几件自做的工具，挖出了到这儿来的路，至少有五十尺的距离。可是把方向搞错了，失去了逃走希望。



4 从此，邓蒂斯不再感到孤单了。一天，邓蒂斯来到长老的囚房。长老走到壁炉前，撬起一块长石，从贮藏库里抽出一叠叠布片说，这是他在狱中写的一本书。





5 邓蒂斯一看，是一本用意大利文写的《论建立意大利统一王国》。邓蒂斯是普罗旺斯省人，读起来一点也不费力。他看完书，完全为长老的坚韧和毅力所折服了。



6 邓蒂斯想，一个象长老这样聪明、灵巧和深思熟虑的人，也许能够替他探察出遭祸的根源。于是，他把自己的遭遇告诉了长老。



7 长老听完后，聚精会神地想了许久，说：写告密信的可能是邓格拉司和弗南，裁缝卡德罗斯可能知道这件事。而送你进牢狱的却是法官维尔福，因为他怕你说出这一切。

试读结束：需要全本请在线购买：[www.ertong.com](http://www.ertong.com)



8 邓蒂斯听了很痛苦，象醉汉一样走向他自己的黑牢。他往床上一倒，独自回想着这一切，心里埋下了复仇的种子。



9 一天,长老拿出一张设计图给邓蒂斯看。提议挖一条通向走廊的地道。如果哨兵踏上走廊上松动的石块,就会跌下洞来,然后,把哨兵捆起来。这样,就可以从走廊的窗口逃出去。



10 逃走希望，促使他们拼命工作。经过十五个月劳动，地道掘成了，走廊下的大洞也完工了。每当哨兵走过时，地下黑牢里可以清晰地听到上面的脚步声。



11 为了防止走廊上那块挖松了的石头过早地掉下来,邓蒂斯找来一根木头撑在石头的下面,作为支柱。



12 突然，邓蒂斯听到长老的呼唤声。他穿过地道赶来一看，发现长老脸色苍白，额上流着冷汗，两手紧紧地握在一起。





13 长老得的是一种痲厥病。邓蒂斯把他扶到床上，只见他口吐白沫，发出可怕的喊声，然后，他作最后一次抽搐，就昏厥过去了。